

BÉTSI MAGYAR KURIR.

és

SOKFÉLE, TOLDALÉKŰL.

Nr. Indult: Kedden, December' 17-dikén, 1853. 49.

P O R T U G A L L I A.

Említettük vólt, hogy Fromont frantzia Generális, Lisbonában agyon lötte magát. Ezen öngyilkosság környülállásosan így adatik elő: A' tisztelt Generális, ditső pályafutásának, élete 62 dik esztendejében, kétségbe esés vette véget, mellyet a' politikai vélemények különbözése szerént, különbféleképpen fognak előadni. Frantzia Országból Marsall Solignackal történt elútazása előtt kevés órával, Dom Pedrótól egy levelet kapott, mellyben felszóllittatik, siettetné útját Portugalliába. Ennél fogva a' Generalis tisztel-fogadásra tartott számot, 's ebbeli bizodalomban, sok pénzt kiadott, költsönözött, hogy hosszas betegsége után útnak indulhasson. A' Generalis azonban koránt sem fogadtaték olly szívesen, és barátságosan Dom Pedrótól, és Hadiminiszterétől, mint reménylette, sőt inkább mind a' kettőtől tsak igen hidegen. Az utóbbi, miután a' Generális, a' Braganzai Hertzeg ígéretére emlékezteté, kereken kimondá, hogy Ő Felsége nem szándékozik ezentúl szolgálatjába idegeneket felvenni, azért is, mind ő (Fromont) mind a' többi Frantzia tiszték, kiket magával hozott, hazájokba visszatérhetnek. A' Generális betsület érzését illyen elfogadás annyival inkább bántotta, mivel képtelennek érzette magát a' hitelezőivel Frantzia Országban kötött egyességet megtartani, továbbá az a' bánat, hogy magával

több tiszteket hozván el, ezeket is szerentsétlenné tette, annyira felháborította, hogy magát agyon löni elhatározta légyen. A' Hadi Miniszternek azon parantsolatja, hogy 81 frantzia 's angoly tiszték fogattassanak el, 's vitessenek hajóra, még inkább meggyőzte őtet a' dolog szomorú kimenetele felől: erre más nap reggel egy karszékben talál-tuk, mintha aludt volna: szívét két golyóbis fúrta keresztül: holt teteme, angoly, és frantzia bajtársai által takarítottatott el illendő módon. Gróf Villberg az elhúnytnak, és Sir Doyle, Dom Pedrónak Adjutánsai kísérték a' halottat. A' koporsó felett prédikátzió nem tartatott. A' levélnek, mellyet Dom Pedró, Fromont Generálnak küldött, tartalma következő: Generális! Sajnálva érzem, hogy az Urat, betegsége, még mindig elvonja Tőlem. Azon kis idő alatt, mellyet Leányom a' Királyné szolgálatjában töltött, elég alkalmatosságom vólt fáradhatatlan buzgóságát az igaz ügy eránt kitanúlni, és azt méltatni is tudom. Örömmel adok az Úr érdemeiről tanubizonyságot. Szívemből kívánom minél elébbi meggyógyulását, 's reménylem megtartja szavát, és mihelyt egészsége engedi, hozám visszatér. Én mindenkor kinyúlt karokkal várom, — seregem nagy segítséget vár az Ur talentomaitól, 's az ügy, mellyet védelmezünk, olly betsületes, hogy egy vitéz küzdőnek támogatása által tsak nyerhet. Győzödjék megőszin-

te tiszteletem felől. (Aláírás.) Dom Pedro.

(Times.) Lisboa Nov. 20 dikán. Alcobaca, Riba Tego, Villafranca, Albandea, Alemquir, Aldea, Gallega, Setubal, és Sines Corregidorjai, Dom Pedro Kormányához tudósítást küldöttek, mellyben jelentik, hogy az alattok lévő lakosok, mindnyájan Donna Mária Kormányához ragaszkodnak, 's örömet tesznek szolgálatot, hol a' környülállások úgy kívánják. Így a' többek között Alcobaca városa, egy — 400 főből álló tsapatot organisált. Setubálban legközelebb 8 új batteria készített, egy fregatt az ottani kikötőhelyben, minden órában készen van az elindulásra. A' város falain 3 színű zászló lobog, 's a' lakosok, nemkülömben, mint a' Sinesiek, kemény ellentállásra határozzák el magokat. A' mi Dom Miguel seregét illeti, ez egy útasnak, ki ide Thomarból, és Estremozból érkezett, szava után, igen jó kedvű. Azt mondják, hogy a' Miguelisták Leiriába ütöttek volna bé, 's ezen várost két egész óráig rabolták, míg végre az ottani Ramara 800 milreist fizetett, csak hogy kegyetlenségeiktől megszabaduljon. Az Alcaacer do Sali tsata Donna Mária seregére nézve szerentsételebbül ütött ki, mint eleinte hitték: 1400 katonából csak 400 an tértek vissza: sokan a' Tajo áradásából származott mocsárba szüllyedtek, — mintegy 500 an elfogattattak, mások a' tsatapia-tzon maradtak.

G Ö R Ö G O R S Z Á G.

Naupliából Nov. 12-kén érkezett tudósítások után tudjuk: ezelőtt 8 nappal, a' Bajorországban szedett katonáknak második osztálya 24 napalatt megerkezett, a' nélkül, hogy útközben a' hajón csak egy is megbetegedett vol-

na. Valamint az első osztály, úgy ez is szép fiatal emberekből áll: Ő Felsége, mihelyest kiszállottak, rendre vizsgálta őket, azután kaszárnyába rendeltettek. Nehány napig még itt mulatnak, de azután, mint mondják, Athenéba küldetnek. A' még Görögországban hátra maradt Bajor katonák, ugyan azon hajókon, mellyeken az újontzok jövének, hazájokba vissza küldetnek. Ő Felsége a' Király, hűséges szolgálatjok elismerése tekintetéből 8-kán Nauplia kapui előtt vendégséget adott számokra: egy regényes köszikla alatt egy mulatóház volt felállítva, melly alatt Ő Felsége, néhány tisztjeivel együtt ebédelt, — közel ehez, az útnak indulandó katonák vígadoztak. Mesterkéletlen örömben merült az egész társaság, 's a' Bajor sereg többszöri éljen kiáltással nyilatkozta, Fejedelmének, Felséges fija eránt viseltető tiszteletét, és ragszkodását. Az ebéd vége felé, néhány dalnok a' mulatóházhoz ment, 's elénekelte ezen esmeretes nép dalt: „Tartsd meg Isten Királyunkat“ a' mi után a' Király, még egy darabig látható örömmel nézte a' vígadókat, azután pedig palotájába legnagyobb meglepéssel visszatért.

LENGYEL ORSZÁG.

Ő Felsége az Orosz Tsászár, Lengyel Országra nézve katonaszedetést parantsolt. Ez kezdődik f. e. Dec. 1-jétől. Minden férjfiak 20—30 esztendősek katonáskodni tartoznak. Kivételnek 1 ör Az egyetlenegy fiúk. 2 or Egy fiú mindegyik familiából, kit a' Szülék kiválasztanak. 3 or Árva gyermekeknek Tutorok, és Curatorok. Curatorok. 4-szer Külföldiek, és ezeknek fiaik, ha a' külföldön születtek. 5-ör Polgári tisztviselők. 6 or Catholicus, és görög felszentelt papok. 7-er Protestáns papok. 8 or Herrnhuterek. 9-er Menonisták.

10-er Közönséges Oskolák Profeszszorai, és Tanítói, — practizáló Orvosok, és Chirurgusok. 11-er Fábrikánsok. 12-szer Művészek, mesteremberek, és a' Katonáskodástól felmentetni javallott legények. 13 or Nyomorékok, bénák. 14-szer Postakotsisok. 15 ör. A' Keresztyénvallásra általtért zsidók. 16 or Nemes embereknek, főbb katona, és polgári tisztviselőknék fiaik. 17-er Israeliták.

OROSZ ORSZÁG.

Az idei rossz aratás mellett vigasztalásokra szolgál az Orosz Országi lakosoknak, hogy szükségeken nem csak a' Kormány, de azon kívül minden rendű lakosok is igyekeznek enyhíteni. Így a' többek között Voroneschben néhány Dámák ezen tzelből öszve állottak, és egy Concertet adtak, melly 1500 rubelt hozott bé a' szegény éhezők számokra.

A' Nischney Novgorodi Országos vásár, — a' Georgiában, és túl a' Caucazusi környékeken öszvevásárlott portékák eladására nézve nem sokára elkezdődik. A' vásár még népesebb volna, mint rendszerint szokott lenni, ha az Orosz Kereskedőknek, és Fabricásoknak magoknak volna lerakó helyek a' Caucazusi nagy Kereskedő városokban. Ekkoráig Tiflisben csak Possilini kereskedők terjesztették a' kereskedést egész Persiáig: ezeknek példájok megbizonyítá, hogy az Orosz pamut és más szerek, a' külföldi portékáknál nem kelnek rosszabbul.

(Odessai Ujság.) Achmed Basa Török Követ Nov. 12-kén utazott el innen Sz. Pétervárába. Itt mulatása alatt minden nevezetességeket megnézegetett, az árvákházát, közönséges könyvtárt, Museumot, a' tömlötzöket, és a' városi könyvnyomtatóműhelyt. Az árvákházában leginkább magára vonta figyelmét a' Lancaster tanítás módja. Utól-

só hónapban a' keleti oskolát is meglátogatta. Miután a' tanítók, és a' tanítványok száma után tudakozódott, az utóbbikat maga kérdezgette ki török nyelven, a' midőn dietált is nekielk N a y m históriájából néhány sorokat, s maga megjobbítá az ejtett hibákat. Examen után megígérte a' tanítványoknak, hogy számokra néhány könyveket küldend. A' Persa nyelvben úgy látszik olyan járatos, mint Török Országban az Ulemák. Ezen a' nyelven néhány sorokat is jegyzett fel, mellyek örök emlékezetül az oskolában fognak tartatni. Azon különösen örült, hogy nyelve Orosz Országban olyan nagy keletben van. Ugyan akkor estve a' Török Követ, néhány kísérőivel egy bálban is megjelent, mellyet tiszteletére Veron-zoff Grófné rendelt volt: éjszél után egész 2. óráig mulatottott a' legnagyobb meglegedéssel.

BELGIUM.

A' Versiersi kereskedő Kamara, Frantzia Országgal kezdett alkudozásoknak kereskedési viszonyaira nézve, egy jegyzéket nyújtott által a' Kormánynak, mellyben a' többek közt ezeket olvashatni: „Frantzia Országban posztónk meg vagyon tiltva; ez a' tilalom minden vászonra, pamutra, és gyapjúra is kiterjesztetik. Mi ellenben a' frantzia posztót, és kasimirt tiltottuk meg, azalatt, míg más idegen posztó és kazimir vámfizetés mellett behozattathatik. Úgy hisszük, hogy ez a' költsönös kizárás sem Frantzia Országnak, sem Belgiumnak nem hajtott hasznot. Mind a' két Ország megfosztotta egymást a' haszontól. Mi semmit sem óhajtunk inkább, mint hogy ez a' szó „tilalom“ Tariffánkából kitörültessek, és a' Frantzia fabrikáknak készítményei, ugyan azon feltételek alatt, mint más idegen fabrikáké, szabadon behozattat-

hassanak, előre feltéven, hogy Frantzia Ország, a' maga Tarifájába ugyan azt az újítást hozza be, és a' tilalom helyébe okosan elintezett vámot állítson fel.

A' Párisba olly tzeleből utazandó Belga Biztosság, hogy ott a' Frantzia Kormánnyal kereskedési alkura lépjen, ki nagyon nevezve. Tagjai lettek: „Muelenaire, Smith Elölülő, és a' belső Miniszteriumban kereskedési igazgató, Basse, és Biolley Úrak. Elutazások előtt a' Kereskedési Kamarával még tanátskozni fognak a' felett, minő feltételek alatt ereszkedhetnek Frantzia Országgal kereskedési alkudozásokba.

A' Képviselők Kamarája Dec. 2 án tartatott Ülésében, azt kérdezte Rodenhach Ur, valljon nints e' más büntetés, mint zsoldjoknak leszállítása azon tisztokra nézve, kik minap a' Királyt, egy letéttett Dynasta, az Oraniai Hertzeg mellett történt éljen kiáltás által, megsértették? Az ő ítélete szerint azok méltatlanok a' tiszti rangra. Erre a' Hadi Miniszter azt felelte, hogy a' katonáknak elmozdittatások iránt egy új törvényjavallat fog a' Hadi fenyítő törvény könyvnek megvizsgálásakor a' Kamara elibe terjesztetni. Azután az utakat, és költségek fedezését illető budget vételet rostálgatás alá. Pierson Ur a' Finantzia Systemába behozandó javításokról értekezett, 's azt mondá, hogy kívánatos legyen, a' kávéra, és dohányra nagyobb adót vetni. Robaulx Ur felvilágosítást kívánt a' Zonhoveni Egyesség felől. Erre a' külső dolgokra ügyelő Miniszter egy jegyzéket olvasott fel a' Zonhoveni Conferentziának alkudozásaira nézve, hogy megmutassa, melly szerint az Egyesség a' Kormánynak betsületével a' Statusnak hasznára ment legyen véghez. Brouckere Ur az Egyességet, minden ehez tartozó iroványokkal együtt a' Kamara

elibe kívánta terjesztetni: támogatta indítványát Dumortier Ur is, — de a' külső dolgokra ügyelő Miniszter azt mondá, hogy mivel a' Zonhoveni Egyesség koránt sem diplomatikai, hanem egyedül katonai Egyesség legyen, azt előterjeszteni nem lehet, nem is kell. Erre az Ülés szélyel oszlott.

FRANTZIA ORSZÁG.

Az Afrikai tenger parti vidéken Nov. 8 kán és 10 kén dühösködött szélvész alkalmával, 2 korall hajók szenvedtek törtést, az egyik Toscanai, a' másik Nápolyi. A' 17 hajóslegények, kik a' veszélytől szerentsésen megszabadultak, Bonának tartottak, noha a' tenger part tele volt Arabsokkal, kik az öszvetördelt hajó darab öszveszedésére gyűltek oda: azomban távol legyen, hogy ezek a' szerentséttelennel rosszul bántak volna, sőt inkább elkísérték őket a' Beni Urginokhoz, hol egy darabig jó lanyájok volt, azután pedig Bonába szállítottak. Generál Uzev a' Sebásokat, és Beni Urginokat nem késett ebbeli szép tettekért megjutalmazni. Semmi sem teheti nyilván valóbbá az Arabsok erköltsök javulását, mint említett szép bánás módjok: az egész emberiségnek örülnie kell, hogy befolyásunk által Afrikának durva térei, szerentséttelennek menedék helyévé változtatott.

Perier Ágoston Frantzia Ország Pairje (az elhunyt Miniszter testvérje, Dec. 2-kán Fremilly nevű falusi jószágában, szélütésben meghalálozott.

A' Fenyítő Törvényszik a' tilalmas szövetségbe lépett, de elfogattatott szabó legényeket, 5 esztendei tömlötözésre ítélte, úgy mindazáltal, hogy még kiszabadulások után is, ugyan anyi ideig Politziai ügyelet alatt maradjanak, másokat az Országból egészen

száműzött, kik fegyver alatt, egyik se-
regtől, a' másikig kísértetnek.

A' gályára ítélt bűnösök száma úgy
annyira megsaporodott, hogy Ba-
gnosba, hová őket rendszerent Apr.
elején szokták küldeni, ez úttal meg
Dec. végén kell elindítani, hogy annak
idejében rendelt helyeken lehessenek.

Ecouen Vára, melly a' Tsászári
Kormány alatt 550 elárvadott gyermek
számára Nevelőintézet volt, de a' Res-
tauratio után Hertzeg Condénak aján-
dékoztatott, a' mostani Kormány által
megvételet, és ismét nevelő intézette
változtattatott.

Toulonból írják: A' tengeri Mi-
niszter ezelőtt néhány nappal meghagy-
ta volt, hogy Suffren lineahajó vitor-
láztassék fel, — ma már újabb rende-
lés szerint minden órában elindulandó,
de hová? még nem tudatik. — Bona,
és Bugia között, mint rebesgetik, 6
kereskedőhajónk elmerült: ez a' hír a'
mai postával megvalósodott, de a' sze-
rentsétlenség még sem olyan nagy, mint
eleinte hittek, a' mennyiben az embe-
rek megszabadultak, 's csak a' portéka
veszett oda. Admiral Hugon mivel
beteges állapotban van, haza kívánko-
zik Frantzia Országba.

Talleyrand Hertzeg Dec. 4-én
érkezett meg falusi jószágáról Párisba.

Aixban legközelebb bizonyos Ja-
lus jelent meg a' Játékszínen veres sap-
kában. A' Politzia Commiszarius ál-
tal felszöllittatván, venné le azt fejről,
gúnyszóval viszonzolt: erre elfogatván,
midőn tömlőtbe hurtzoltatott, mintegy
60 Republicanus által megtámadtattak
a' kísérők, de csak hamar katonaság
érkezvén, amazokat széllyel verte, és
így minden további zűrzavarnak vége
szakadt.

(Gazette des Tribunaux.) Seguiet
Elölülő, és Parquin között már ré-
gen foly valamelly betstelenítő per. Nagy

örömünkre szolgál, hogy ennek rövid
úton vége szakadt egy vendégség alkalmá-
val, mellyet De Belleyme Prae-
sident adott volt, és a' mellyhez a' pe-
tsétör, a' Generál Ügyész, és sok más
törvényes személyek voltak meghíva. Az
ebéd végén Seguir Ur, Parquin
Urnak kezet nyujtott, 's azután mind
a' ketten megölelték egymást.

SPANYOL ORSZÁG.

(Bulletin du Soir.) Madridból
Nov. 27.ről költ levelek jelentik, hogy
ott minden békével van. Sarsfield
lemondása elfogadtatott, 's jutalmul szol-
gálatjáért Castiliai titulust nyert. Val-
des Generalis, a' ki helyébe lép, im-
már Bilboba érkezett. Az Ország-
út Madrid, és Vittoria között sza-
bad, Mondragonnál még néhány
Insurgensek száguldoznak. Castanon
Generális, Tolosát megszállotta, —
a' kevés számú Insurgensek Navarrá-
ban gyültek öszve. A' Dec. 2 kán Ca-
talonniából, és Arragoniából bé-
jött tudósítások felette megnyugtatók;
ott még csak jele sem volt a' lázzadás-
nak, 's ezen tartományok, mintszinte
Spanyol Ország nagyobb része erősen
ragaszkodnak a' Királynéhoz. Morel-
lában éjtszakának idején az Insurgen-
sek egy kis kastélyt elfoglaltak: azom-
ban itt nem sokáig maradhatnak, mert
Breton Generálisok, ki csak Vale-
nciából, és Arragoniából vár pat-
tanyúságot, azonnal kikergeti őket.

(Indicateur.) Bordeauxból Dec. 3-
ról írják: A' határszélről jövök azt ál-
lítják, hogy Carlisták nem szállonga-
nak által többé a' határon, — de sokan
Navarrába szaladnak, 's ott új pár-
toskodást kezdenek. Azomban Sars-
field Generális útban van ezen tarto-
mány felé 7000 katonával, kiket El
Pastoréival egyesítend. A' Mad-

riddal való egyenes öszveköttetés tehát nem sokára helyre fog állani.

N A G Y B R I T A N N I A.

Londoni lapok jelenleg sokat foglalatoskodnak O'Connell, vagy is inkább kiadójának elítéltetésével. Az Angoly zavart törvények között legzavartabbak a' sajtót illető törvények; mivel ezek így szólván régibbek, mint a' könyvnyomtatás mesterségének feltalálása, és csak később egyes tikkelyekben javítottak meg: tulajdonképpen Fox utasította ezen panaszokat az esküdtek székéhez. A' felelet adás terhéről szóló tikkelyek olly bizonytalanok, hogy azt a' panaszló mindenkire alkalmaztathatja, a' ki csak legkisebb öszveköttetésben van az Ujságokkal, és haviírásokkal, valamint hogy meg is történt ez előtt néhány héttel, hogy egy Ügyész, egy szegény Ujsághordónak nyakára akart Pert tolni. Most a' Kormánynak azt vetik szemére, hogy a' Kiadót, nem pedig magát O'Connelt idézte Perbe; ezt nyíltszívűségnek, 's egyszersmind ügyetlenségnek tartják: mások erre azt mondják, hogy akkor könnyen elveszhetett volna a' per, mivel O'Connellnek kézírását nem lehetett bém bizonyítani, azomban Aprilisban, midőn a' Per kezdődött, még azt is lehetett reményleni, hogy a' Kormány részire őt (O'Connelt) meg lehet nyerni, — továbbá azért sem akarták őtet Perbe idézni, mivel Parlamentalis tag, és Irlandi Catholicus: az Irlandi nép azt mindjárt Üldözésnek tartotta volna. 's a' t.

Dublinban Nov. 28 kán a' kereskedő épület nagy teremében Ülés tartatott O'Connell előlülése alatt, mellyben ez utóbbi a' többek között így szólott: „No hát! mi hasznunk van abból,

hogy Logy Lord Anglesey, és Stanley elmozdítottak, midőn egy illy üldözni vágyó Lord Wellesley, és impopularis Littleton, követőik? Nekem legalább egyikhez sem bizodalmam: mind erről, mind amarról merem jövendőlni, hogy utoljára ezek is Anglesey, és Stanley nyomába háganak. (halljuk!) Én Angleseyről is előre megmondottam, hogy őtet Irlandban nem fogja a' nép kedvelni. Az meg is lett. Azomban, van még az Impopularitásnak egy neme, melly egy fokkal lejjebb áll, mint a' Lord Angleseyé, és én úgy hiszem, hogy Littleton erre fog sülyedni. (halljuk!) Hogy egyik a' másiknak helyébe tétetett, az csak oda vezet, hogy most mind a' ketten azoknak vesztekre fognak dolgozni, a' kik elég vakmerők, magokat ellenek szegezni. 28-dikán és 29 kén több helységekben tartattak gyűlések az iránt, hogy a' közelebbi Parlamentet, az Unio eltörlésére szorgalmaztatni fogják: O'Connell mindennütt jelen volt, 's Angoly Országának, Irland ellen viseltető igazságtalanságát eleven színekkel festegette.

(Courier.) A' Közép tengeren Malcolm parantsolatja alatt lévő flotta jóval neveltetik; a' többi nagy hadi hajók között lesz a' Royal Villiam nevű is 120 ágyúvak.

Tory lapok Miniszterialis változást rebesgetnek, ellenben a' Miniszterialis Globe így ír: A' ki valamely változást hiszen a' Miniszteriumnál, az csak a' politikában való járatlanságát árulja el: ki halotta valaha, hogy Angliának első Minisztere, Collegáinak javokért hivataláról letett legyen? vagy hogy azt az első Minisztert a' Cabinet nevezte volna ki? Lord Grey soha sem volt jobb kedvű, épebb mind testre,

mind lélekre, mint most, a' belső Po-
litika soha sem volt jobban elrendelve,
és mindenek előtt, a' Miniszterek soha
sem bírták olly mértékben a' Király,
és egyszersmind a' Nemzet nagyobb ré-
szének bizodalját, mint éppen most!

A' tenger parti vidékekről, Ir-
landot, Volest, és Maurit sem vévén
ki, szomorú tudósítások érkeznek. Mint-
egy 70 hajó károsított meg, sok vég-
képpen elmerült: mind ezen temérdek
kár mellett az az egy vigasztalás, hogy
ember, kevés veszett oda.

B É T S.

Ő Ts. K. Felsége méltóztatott Dec.
4-kén költ Királyi végzésében Fő Tiszt.
Szathmáry Antal Urat, a' Tisza mel-
lett Keői Sz. István Prépostját Ó Be-
tsei Esperestet és Plebánust a' Kalotsai
Fő Káptalanba Kánonokká kegyelmesen
kinevezni.

MAGYAR ÉS ERDÉLY ORSZÁG.

P o ' s o n y Dec. 13 kán. A' Kerü-
leti Ülésekben, a' Törvényszékek elren-
deléséről folytattak a' tanátskozások.
Miután az I s ö t z i k k e l y n e k mind a' 9
§-sai, mellyeknek tartalmokat már elő-
adtuk volt, bévégeztettek, az Orszá-
gos Kiküldötségnek munkája véteget
elő, melly némelly változásokat szen-
vedvén, és így a' Kerületi Jegyzőnek,
T. Temes Vgye 2-dik Követjének pen-
nája alá kerülvén, tegnap felolvastatott,
és helyben hagyattatott: egy úttal a'
Városi Törvényszékről szóló II dik t z i k-
kelynek 1-ső §-sa is megrostáltatott, és
a' második Kerületi Jegyző, T. Bor-
söd Vgye Követje által feltételvén, el-
olvastatott, és hasonlóképpen helyben
hagyattatott. A' Sz. Kir.'s Bánya Városok
Törvénykezéseikre nézve abban egyez-
tek meg, hogy az ítélet hozásra az

Elölülövel együtt 5 Bírák kívántatnak
meg, kivévén a' Summárius Perekben,
a' hol ha másképpen nem lehet 3 is
elegendő, de a' Büntető Perekben te-
lyes Senatus szükséges, — továbbá,
hogy a' Bírák törvénytudók, 's fedhe-
tetlen erköltsűek legyenek. De az a'
kérdés, vallyon a' Bírának birtoko-
soknak, vagy legalább előlegesen (prae-
ferenter) birtokosoknak kell e' lenniük,
húzomossabb vitásra szolgáltatott okot.
A' 2-dik és 3 dik § ban a' Városi Tör-
vényszékeknek hatóságáról vólt a' szó:
vallyon ez tsak a' házakra, és földek-
re e', vagy pedig ezeket illető kár —
és erőszakot követelő perekre is ki-
terjeszkedjék e'? 's mit kelljen a' Ne-
mes adósnak, a' ki magát ezen Törvény-
székek aláveté, — kötelezéséről, —
mit végre ezen Clausuláról: „Aucto-
re quocumque Judice“ hatá-
rozni?

K o l o ' s v á r t: Nemes Kolo'svár-
megye Rendei Nov. utolsó napján tar-
tott gyűlés széken fontolóra vévén, hogy
a' gabona szűkülése ezen nemes Me-
gőe több helységekben is a' szegény ado-
zó népet majd tsaknem utolsó szükség-
re juttatta, önként lemondának azon
nemesi privilegiumoknál fogva illető jus-
sokról, hogy a' jövő közgyűlésig gabo-
nából pálinkát főzessenek; 's abban
egyeztek meg, hogy ki ezen emberiség
érzéséből eredett önkéntes határozattal
ellenkezőleg mivelne, annak neve a'
jövő közgyűlés elébe terjesztessék.

K o l o ' s v á r t, Dec. 2-dikán: Mái
napon egy újabb szép példáját szemlé-
lők a' valóságos keresztényi türelem-
nek, két különböző vallásos felekezete-
ket testvéri szeretettel kebleben egye-
sítő városunkban. Ugyan is idevaló ér-
demes polgár boltos kereskedő 's a' nem-
egyesült T. Görög Eklésia buzgó fő Cu-

ralora Trandafir György Ur jámbor élte 71 dik esztendejében meghalván, meg hidegedett tetemei polgári házatól vallása szokott szertartásával a' nem egyesült T. Görög Eklésia templomába vitettek, holott is a' Kolo'svári Ev. Ref. Collegiumbeli tanuló ifjuság harmóniás éneklése után ugyan ezen eklésia egyik érdemes Papja T. T. Csizsár Sámuel Ur, az előtte még egy Protestans Paptól sem illetett szent helyről a' dolog újsága 's nevezetessége miatt egybegyűlt nagy számú minden rendű és felekezetű népség előtt egy a' tárgy nevezetességéhez alkalmaztatott ékes halotti beszédet tartott. — Kevés-sel ezelőtt egy hasonló szép példán volt szerentsenk örvendeni, midőn az idvezült özvegy Maukchs, Tobiásné halotti tisztelet tételén az Ágostai hitvallást követők újjonnan épült díszes templomában, ezen Eklésia prédikátora T. T. Bell Mihály Ur után, ugyantsak idevaló Ev. Református pap T. T. Herepei Károly Ur közkedvességet nyert beszédet tartott. — Mind a' két érdemes szónokok beszédjek keresztyéni szeretetet lehellet. — Illy szép jelei a' türelemmességnek reményt nyujtanak egy boldogabb jövendőre, melyben a' hitben meghasonlott keresztyének egymást testvéri szeretetkarokkal ölelendik.

M. Vásárhely, folyó esztendő October 30 kán meghala hosszas gyengélkedése után orvos Doctor T. T. Szotyori Szotyori Jó'sef Ur élete 67-dik esztendejében. Mind egyéb, mind

A' mai postával küldjük B é k é s V á r m e g y e M a p p á j á t az M. Berényi, Lugosi, N. Mihály, Munkátsi, Pétsi, és Vécsei Tsomókban, posta petsét alatt.

főként az Orvosi tudományokban jártas, önnerejü, ritka, erős és fedhetetlen characterü, az emberiség közjava mellett igaz szívességgel buzgott férjfi, míg egészsége engedte, orvosi munkásságát házán kívül gazdagnak szegénynek vizsgálására fáradatlan szorgalommal, 's jó lelkiismerettel folytatta; miután pedig gyengélkedése szobájába szorította, orvosi irományival kivánt a' közönségnek használni, 's így születtek egymásután „a' Diétetikai kátékhézis, és annak magyarázója a' Kátékhéta; végre az emberiséghez vonzó szeretetét azzal is békizonyította, hogy kedves felesége T. Marusi Anna asszony halála után azon házat 's jószágot, a' hol lakott, két papi és két orvosi hivatalra universitáson készülő magyar ifjaknak segedelmekre felállítandó bizonyos intézet tőkepénzének hagyta végrendeelésében; egyszersmind pedig nevezetes orvosi könyvtárával az ide való refor. Collegium könyvtárát szaporítani kivánta. Aldas, béke nyugodjon a' jelen 's jövő emberi kor eránt igazán emberileg érzett, nemes lelkü férjfinak hamvain!! P. — J.

A' Pénz folyamát December' 16-dikán; közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	94 1/2
Az 1820-béli sorsosok:	199 5/6
Az 1821-béli hasonlók:	— —
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 54 3/4 for. keltek, mind Conv. Bank - Aktziák keltek 1223 2/5 for. ton Conv. Pénzben.	

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó ' s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomató: Nemes H a y k u l A n t a l. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)